

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES. NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

GRAN SOMBRERERÍA

— DE —
DOMINGO PEREZ GONZALEZ

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

Esta casa cuenta con grandes existencias en sombreros de todas clases y de última novedad de las mejores Fabricas del reino y extranjeras; ventas al por mayor y detall, precios módicos. Pídase en esta casa los acreditados sombreros Borsalino de los que tiene la exclusividad, se garantiza su duración y firmeza en los colores, tanto en hongos como flexibles. Gran existencia en sombreros de Panamá. Se hace toda clase de composturas, especialidad en los de Panamá. Se vende toda clase de artículos para confeccionar sombreros á módicos precios.
SUCURSALES:—Laguna, Orotava y Las Palmas de Gran Canaria, Triana 98.
La única casa de la provincia en su ramo.

CAMACHO'S.—Empresa de automóviles

Pone en conocimiento del público que desde hoy en adelante regirá este horario de mañana y tarde hasta nuevo aviso:

HORARIO DE LA MAÑANA

Table with 2 columns: Destination (Salida de Tacoronte, Llegada Villa Orotava, etc.) and Time (8:30 m., 9:30, etc.)

HORARIO DE LA TARDE

Table with 2 columns: Destination (Salida de Tacoronte, Llegada Villa Orotava, etc.) and Time (4:45 p.m., 5:45, etc.)

Esta Empresa ha dispuesto para mejor comodidad del público, que los billetes se vendan en el hotel Camacho de esta Capital.

También la empresa avisa al público que cualquier reclamación que tenga que hacerse por faltas de los empleados ó pérdida de los objetos en los coches automóviles, se haga directamente al Sr. Camacho.

Asimismo se participa al público que desde hoy en adelante se garantiza los dos servicios diarios como están anunciados, sin interrupción alguna.

Almanaque

Septiembre 4
Santo de hoy San Marcelo.
Santo de mañana San Vitorino.
Temperaturas
Septiembre 4
1822. Muere, en el cadalso, el general Francisco Javier Elío.

Registro civil

Septiembre 2 y 3
NACIMIENTOS
Recaredo González y Hernández.
Joaquín Marrero y Gutiérrez.
DEFUNCIONES
Gerarda González y González, de Guía, en esta isla, 8 años.—Hospital de niños.
José Rodríguez Aguilar, de la Gomera, 27 años, soltero.—Hospital civil.
Rosa Trujillo, de Guía, en esta isla, 69 años, soltera.—airasco, 11.
Concepción Suárez Rodríguez, de esta ciudad, 6 meses.—Buena vista.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

SECCIÓN COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 1
POR CABLE
Madrid, 1—8 n.
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Deuda perpetua, 4 p 8 interior 4 84'10
Id. amortizable 5 p 8 101'20
Acciones del Banco de España 4 449'50
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabaco 4 394'00
CAMBIOS
Londres, (chèque) pta 27'43 por 2.
Paris (chèque), 4 8 60
Almodóbar

Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)
Septiembre 4
España 4 de vista 00'00 p 8 P
Londres, vista a pta. 00'00 p 8
— 8 div 4 00'00
— 60 div 4 00'00
— 90 div 4 00'00
Paris, vista 4 00'00 p 8 P
— 8 div 4 00'00
— 30 div 4 00'00
Libras, pta. 27'20
Luis, 4 7'00 p 8 P di.
Marcos, 4 0'00 id.
Oro Dollars, 4 9'75 id.
— Inzas, 4 7'00 id.
— Alfonso, 4 6'50 id.
— Isabelino, 4 9'75 id.
Descuento: En la Plaza de 7 49 p 8

Diario de Tenerife

Redacción y talleres: Valentín Sanz, 8 (esquina á San José)
Administración: Dr. Gerardo, núm. 16 (antes San Francisco)

Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES
Director: Dr. Veremundo Cabrera.
Barrio de los Hoteles.—Gran vía.
CIRUGÍA GENERAL
Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vias génito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Consulta todos los días; de 11 á 12, excepto los domingos.

NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro.—Cuentas corrientes, etcétera.
Santa Cruz de Tenerife
Castillo, 64

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

CAJA DE AHORROS

interés 3 por 100 anual, capitalizado por semestres)
Saldo anterior . . . . . Ptas. 47.951'16
Imposiciones durante la semana . . . . . 00'00
Suma . . . . . 47.951'16
Resintegros (6) . . . . . 1.024'41
Saldo . . . . . 46.926'75
Santa Cruz de Tenerife, 27 de Agosto de 1911.—J. M. Ballester Gerente
Castillo, 61, bajos.

EL PUERTO MOVIMIENTO DE BUQUES

El sábado, 2, entraron los siguientes vapores:
1954-10—San Andres, noruego; procedente de Danckerque y Portsmouth. Descargó mercancías; cargó frutos y salió para Londres y escalas, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

1955-11—Matatua, inglés; de Nueva Zelanda. Dejó y tomó correspondencia y salió para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

1956-12—Salaga, inglés; de Opobo y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª

1957-13—Tuoro, inglés; de Icod y Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los señores Fyffes.

1958-14—Seagull, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y cargó frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª

1959-15—Johannesburg, inglés; de Londres. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Cape Town, despachado por los Sres. Miller y Wolfson.

1960-16—Carmen, español; de Canaria, en lastre, consignado á los señores Hamilton C.ª

1961-17—Senegambie, francés; de Rufisque. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Burdeos, despachado por los mismos señores.

1962-18—Itauri, alemán, de Londres. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Valparaíso, despachado por los mismos señores.

1963-19—Tenerife, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los mismos señores.

Ayer, 3, entraron los siguientes:

1964-20—Lothar Bohlen, alemán; procedente de Hamourgo y Rotterdam. Descargó mercancías y salió para Duala y escalas, despachado por el señor D. Jacob Ahlers.

1965-21—Teneriffe, inglés; de Canaria. Deja y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Arrecife y escalas, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

1966-22—Machrie, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

1967-23—Seagull, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª

1968-24—Chasna, español; de Santa Cruz de la Palma. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton.

1969-25—Westerwald, alemán; de Hamburgo, escalas y Cádiz. Dejó y tomó pasajeros, se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para la Habana, despachado por los mismos señores.

1970-26—Almirante Lobo, de guerra, español; de Cádiz, con su equipo. Queda fondeado.

1971-27—Reina Victoria, correo español; de Cádiz. Deja y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Canaria, despachado por el Sr. D. J. A. Brage.

Esta mañana entró el vapor francés

Amiral S. de Laniorvaise del Havre y escalas para Buenos Aires.

Ayer entraron los siguientes pailebots: Matias López, de Canaria, en lastre; Ena y Librepensador, de la mar, con pescado fresco; Pérez Castro, de Garachico, con frutos; Carmita, de Tostón, con piedra de cal.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo Reina Victoria, dejó los siguientes pasajeros:

D. José Gutiérrez, señora y 4 hijos, doña María Villén y hermana, D. Enrique Calderón y señora, D.ª Clotilde Rodríguez y 2 hijos, D. Tomás Fernández y señora, D. Domingo Medina, D. José Gutiérrez, D. Mariano Medina, señora Teclanda, señora Setrarrudas, D. José Méndez, D. Manuel Pérez y D. Armando Núñez. Total 28. Lleva 19 de tránsito para Canaria.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Los telegramas del sábado por la noche, entre los que viene siempre el que contiene las cotizaciones de Bolsa y los cambios, no lo hemos recibido. Ignoramos las causas.

Director DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 3—21'40 (9'40 n.)

Noticias de Melilla

En el Ministerio de la Guerra se ha recibido un despacho oficial de Melilla con importantes noticias.

Las fuerzas que manda el general señor Larrea, continúan castigando á los moros rebeldes.

En estas operaciones, el Sr. Larrea ha ocupado la importantísima posición de Laurit.

Nota de un adicto

También se comunica en el mismo despacho que ha muerto el cherrite adicto, que días pasados fue herido en el ataque á los rebeldes.

Soldado herido

Concluye el despacho participando que ayer los moros tirotearon á las avanzadas de la columna que manda el señor Larrea, resultando por nuestra parte un soldado herido.

(A este despacho le faltan palabras.)

Almodóbar

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 3—22'55 (10'45 n.)

No hará pruebas

Dicen de San Sebastián que el rey ha desistido que las pruebas que á su presencia había de hacer el nuevo cañonero Recalde.

Los pacifistas

Un despacho de Berlín participa que hoy se ha celebrado en aquella capital un mitin monstruo organizado por los pacifistas.

La eterna enemiga

Recíbense noticias de París diciendo que la prensa atribuye el hecho de que España ocupe en las presentes circunstancias el territorio de Yfni, al deseo de entorpecer las negociaciones que Francia hace con Alemania sobre los asuntos de Marruecos

Almodóbar.

Director DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 3—23'15 (11'15 n.)

A Madrid

Dicen de San Sebastián que el miércoles próximo regresará á Madrid el jefe del gobierno Sr. Canalejas.

Consejo

El regreso del Sr. Canalejas obedece á que el jueves, con su presidencia, se celebrará un importante Consejo de Ministros en el que se tratarán asuntos de actualidad relacionados con el problema marroquí.

Viaje de Burguete

Dícese que en breve vendrá á Madrid el Coronel de Infantería D. Ricardo Burguete.

El objeto

El viaje á Madrid del Sr. Burguete obedece á que el jefe del Gobierno señor Canalejas quiere darle personalmente instrucciones concretas acerca de la toma de Yfni, pues quíerese evitar que se hagan sacrificios.

Almodóbar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 2 de Septiembre de 1880.—El Administrador.)

CRONICA

Nuestro regalo

Ha llegado el número 33 de El Eco de la Moda, el cual pueden pasar á recoger nuestros abonados, presentando para ello el último recibo de suscripción al DIARIO.

Ayer, á las 6 y media de la tarde, fondeó en nuestro puerto, procedente de Cádiz, el transporte de guerra español Almirante Lobo, de 2500 toneladas y con 60 tripulantes, al mando del Capitán de fragata D. E. Enriquez.

Se halla atracado al muelle.

Anoche salió de ese puerto para la Habana, conduciendo numeroso paseje de estas islas, el vapor alemán Westervold.

108 CAROLINA INVERNIZIO

una impresión opuesta á la que le causara la condesita de Rossi.

Jamás había estado tan conmovido en presencia de ninguna mujer, ni había sentido palpitar su corazón con tanta vehemencia.

¿Se habría realizado por fin para él una de aquellas fantásticas formas, entrevistas en el insomnio de la pasión, en la fiebre del arte? ¿Había encontrado el ideal en quien había personificado toda una juventud de en sueños?

El conde De Rossi, que no advirtió la turbación del joven, le condujo cerca de Marak, diciendo: —Permitidme, amigo Marak, que os presente unos de mis mejores amigos.

—Un amigo vuestro, ya lo es mío también— repuso el banquero inclinándose y tendiendo su mano al artista que la estrechó entre la suya con efusión.

Después, Marak por su parte, condujo al extranjero junto al grupo formado por las jóvenes, presentándole á sus hijas adoptivas. Carmelita contestó al saludo de Mienes con una especie de indiferencia, que demostró que el corazón y el pensamiento de la española estaban en otra parte. Rina ruborizándose y con cierto embarazo.

Pronto la conversación se fué animando vivamente. Hablaban de modas, de espectáculos, de arte, de música, y nunca se había mostrado Mandes tan alegre y ocurrente. Su lenguaje florido y brillante, participando de

RINA 190

berle observado atentamente un instante, se dirigió á su encuentro.

—¡Cómo!—exclamó.—¡Vos en Florencia, Marak! ¿A qué feliz casualidad se debe esto?

—¡Oh, conde! ¿Qué fortuna para mí haberos encontrado!—repuso el banquero, reconociendo á De Rossi, con el cual había sostenido afectuosas relaciones algunos años antes.

—¿Hace mucho tiempo que estáis aquí?

—Cerca de seis días.

—Seis días y sin venir á verme!

—Perdonad; pero no sabía donde viviais, y además no estoy solo.

—¿Cómo! ¿Os habéis casado?

—No, no. Es una historia algo larga, que ya os contaré.

—No tengo prisa; vamos andando. Os acompañaré á casa y entretanto podremos hablar.

Los dos amigos se cogieron de brazo, y durante el camino Marak refirió al conde su aventura con la hermosa huérfana, sus esperanzas y sus temores, no ocultando nada á su amigo, cuyo recto carácter y noble corazón conocía.

El conde Nicolás escuchó atentamente y sin interrumpirle á su amigo, y cuando hubo terminado, estrechándole la mano, le dijo: —Marak, os comprendo, porque yo he amado como vos, más todavía. Es verdad que he sido feliz, pero por breve tiempo, por que todo desvaneció bien pronto el sueño de

El sábado a la noche salió el cañonero alemán Eber.

El vapor alemán Lothar Bohlen, que fondeó ayer, procedente de Hamburgo y Rotterdam, descargó 110 toneladas de mercancías.

En el vapor interinsular Tenerife llegaron ayer de Canaria 62 pasajeros; de ellos 30 soldados de Infantería.

Para mañana martes está señalado el pago de las nóminas de los pensionistas civiles, las cuales se harán efectivas en esta Tesorería de Hacienda.

Ayer tarde se celebró a bordo del crucero escuela alemán Vineta, una fiesta a la que fueron invitados los socios del Club Tinerfeño y otras distinguidas familias de esta Capital.

Anteayer tuvimos la satisfacción de recibir la cariñosa visita de nuestro ilustre paisano el Dr. D. Tomás Hernández, establecido en Cuba hace muchos años, y de saludar a su distinguida esposa, que, como digimos a su llegada, han venido a pasar una breve temporada en esta isla.

El Sr. Hernández, que dentro de breves días regresará a Cuba, tuvo la bondad de entregarnos el sentido artículo en que consigna las impresiones que recibió al pisar la tierra natal después de 32 años de ausencia, y que hoy tenemos el gusto de publicar.

El sábado recibimos un telegrama de Garachico en el que se nos daba cuenta de un accidente ocurrido en el punto llamado «Las Cañas», de aquella carretera, a uno de los automóviles del Sr. Camacho.

Al principio se creyó que el accidente había sido grave, pero luego se ha sabido que no tuvo importancia.

Mejor es así. En la capilla del Cristo, de la Laguna, se efectuará esta noche el enteco de la bella y distinguida señorita María Teresa Cullen y Ossuna con el ilustrado Capitán de Artillería nuestro amigo D. Julio Fuentes y Serrano.

Les deseamos eternas felicidades. En carta que hoy hemos recibido de Madrid, se nos da la noticia de que ya está designada la comisión que ha de venir a señalar el sitio para el establecimiento del Observatorio en el Teide y levantar planos, etc. y que probablemente emprenderá el viaje en la primera quincena de este mes.

Nos dicen también que el Sr. Merino, presidente de la Comisión dictaminadora en el proyecto de división de la provincia, ha prometido venir a Canarias a mediados de este mes con objeto de buscar aquí una solución al problema.

La guardia civil del puesto de Los Llanos (Palma) ha denunciado ante el alicai de la ciudad del Paso, al vecino Hua-

se viene ya infringiendo por varios de aquellos, que se niegan a cumplimentarlas.

El Sr. D. Juan Febles y Campos nos participa, en tanto B. L. M. haberse encargado internamente de la Dirección del Banco de España en esta Capital, no ticia que ya hablamos anticipado a nuestros lectores.

La inspección de vigilancia dió ayer cuenta al juzgado de instrucción, de denuncia presentada en aquella Jefatura contra un sujeto acusado de rapto.

Don Adolfo de San Martín solicita del Gobierno civil autorización para construir un verdadero para embarcaciones menores y explanada y almacenes, contiguo a la concesión de los Sres. Woermann Linie en el puerto de la Luz.

Al juzgado municipal han sido denunciados por la policía varios expendedores de carnes, por falta de peso en el artículo.

Esta mañana ingresó en el Hospital civil, Diego Torres, de 12 años de edad, que guardando cabras en el valle del Bufadero, se cayó desde cierta altura, infliriéndose heridas en la cara y contusiones en otras partes del cuerpo.

La guardia civil del puesto de la Laguna da cuenta de que el día 1º del actual se inició un incendio en una casa propia de D. José Oramas Bello, de esta Capital, la cual se hallaba desahucada. Esta, que radica en el predio de San Diego, tenía la cubierta de paja, quedando completamente destruida, haciéndose ascender las pérdidas a unos 200 pesetas. Se instruyen las correspondientes diligencias; no obstante el no poderse esclarecer el origen del siniestro.

La del puesto de la Orotava ha detenido y entregado al juzgado el vecino del Rejo alto, Daniel Castro García, de 29 años, soltero, por haber allanado noches pasadas el domicilio de su convecino Domingo Martín, rompiendo la cerradura de la habitación y amenazando con un cuchillo a la familia del Domingo y a María Benítez Díez.

Ayer fué detenida y puesta a disposición del juzgado de instrucción, una pareja amorosa que había levantado el vuelo.

LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9. A los grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad de la casa, sombreros para señoras, señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abanicos, blusas e charpes, trajes de luto bordado y cuanto la moda exige para ver-

Además una extensa colección de telas inglesas para trajes de caballero, camisas corbata etc.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa se la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisiés para señoras, confección de toda clase de postizos, aplicación de las famosas tintas Broux. De venta en la casa etc. etc. Se pasa a domicilio con aviso.

LE PRINTEMPS.—San Francisco 9.—G. García Dorta.

El regreso a la Patria

Cuando después de largos años se regresa a la patria, se experimenta algo inexplicable, algo que se siente y que la palabra no puede expresarlo...

Yo lo recuerdo bien; salimos el día 11 de Boulogne-Sur-Mer en el Lucie Woermann; atravesamos el Canal de la Mancha,

entramos en el golfo de Vizcaya, pasamos por Finisterre, y siempre con la proa al sur navegábamos con rumbo a las Canarias.

El día 16 el capitán anuncia que a las seis y media de la mañana siguiente fondearíamos en Tenerife.

En aquella noche, apenas pude conciliar el sueño; a cada momento miraba por la ventanilla del camarote, buscando en el horizonte, con el fulgor de las estrellas, la tierra querida.

Cuando ya comenzaban los primeros claros del día, me hallaba yo en cubierta envuelto en mi gabán. La luz de la aurora comenzó disipando la ligera niebla, y al poco rato vi aparecer por Oriente el nuevo sol, el sol de las Canarias, que presentó ante mis ojos al magistoso Teide; en el cual, reflejándose la luz con sus cambiantes y colores, formaba el paisaje más hermoso que la Naturaleza podía ofrecernos al regresar a mi patria.

Mi corazón experimentó una impresión profunda; mi alma, postrada de rodillas ante él, lo saludaba, al volverlo a ver después de 32 años de ausencia.

Pero a bordo venía mi esposa, mi idolatrada Beatriz, la madre de mis hijos; y temeroso de que la blanca cortina de una nube, pudiera ocultar tan magnífico y admirable espectáculo; corrí presuroso al camarote donde dormía tranquila y despiertándola; envuelta apenas en su abrigo de pieles, subimos presurosos al elegante puente... La miré, absorta contemplando y vi en sus ojos fijos en el Teide el éxtasis que produce la admiración de lo maravilloso y de lo grandioso...

Mira, le dije: esas brisas que en este momento acarician tus cabellos, te traerán el saludo de mi patria... Y esos reflejos luminosos que recibes de esas montañas volcánicas, en invierno coronadas de nieve, son las vibraciones del alma canaria, que llegan a ti, hija de Cuba, para unirse en un solo sentimiento como hermanos!

El Lucie Woermann, seguía avanzando... Llegó el práctico; el ruido de la máquina cesó; el ancla mordió el fondo; y el paquebot quedó fijo, poniendo su proa a la corriente... Estábamos ya en puerto, las faltas nos rodearon, los amigos y familiares vinieron a buscarnos; y diciendo adiós a nuestra nave llegamos al muelle, y nos repartimos por la ciudad.

Venía de recorrer las grandes y bulliciosas ciudades de New-York, Londres y París; y sin embargo, me pareció el silencioso y tranquilo Santa Cruz más grande y más hermosa; caminaba por sus calles empedradas, con más satisfacción que por las asfaltadas de Brooklyn, y miraba sus pequeñas casas con más atención recreativa que los monumentales edificios de aquellas populosas ciudades.

El día siguiente muy temprano, teníamos a la puerta del Hotel Victoria una hermosa jardinera con su pareja para conducirnos a la Orotava. Allí me esperaba-

los brazos de una hermana. Preferimos el coche al automóvil para poder disfrutar más detalladamente de los variados paisajes descritos por literatos y poetas y por cuantos extranjeros vienen a diario a visitar esta privilegiada región del Mundo, donde los antiguos colocaron el paraíso terrenal.

Morales, el dignísimo esposo de mi hermana, nos acompañaba, y a sus atenciones y cuidados, debemos el haber disfrutado, no solo de la variedad de los paisajes, sino de las relaciones de los nombres, hábitos y costumbres de los pueblos por donde pasábamos.

Así caminando, llegamos a la llamada Cuesta de la Villa. Al divisar el Valle, mandé detener el coche.

Desde aquel punto se presentaban a nuestros ojos la villa de Orotava, el Puerto de la Cruz con su litoral rizado de espumoso encaje, y las hermosas y pintorescas campiñas que los rodeaban; y todo este conjunto, coronado por el Teide y embellecido

por blancos cúmulos que dormían sobre su cumbre!

Era Orotava! la Villa donde yo había nacido; la cantada y admirada por Humboldt; la que yo he proclamado siempre más hermosa que Niza...

Y siguió el coche; y seguimos viendo y admirando; y así con esas impresiones, ansias y deseos, entramos en el pueblo y nos detuvimos en el alvario, en aquella ermita donde mi madre, cuando niño, me llevaba a rezar...

Y siguió el coche; y llegamos a la calle Verde donde me esperaban los brazos de mi hermana! Y subí la escalera; y sentí sus sollozos; y la ví rodeada de cariñosas amigas; y la abracé; y lloraba... Ella me estrechaba contra su pecho, pero no podía contemplarme! Hacía años que sus ojos se habían cerrado para siempre: estaba ciega!

Y dormí aquella noche respirando el aire balsámico de Orotava! y al día siguiente al recorrer sus calles, vi que eran las mismas por donde yo corría cuando era niño!... y encontré las mismas cruces en el Llano y en las plazas; y vi con satisfacción que mi pueblo conservaba aun la fé y la religión de nuestros padres!

Y fué mi primer cuidado, acompañado de Beatriz y de Morales, visitar el Cementerio!... Y llegamos a la tumba donde reposan los restos de mis padres; y besando su cruz, coloqué sobre su losa un ramillete de flores!... Y busqué luego la de mi amigo y compañero el Dr. Zerolo, y hablé con su espíritu, y le dejé un recuerdo! Y fui visitando las demás tumbas, cuyas inscripciones recordaban seres queridos llorados por la sociedad de Orotava.

Y encontré a mis antiguos amigos que corrieron a saludarme; y los Acostas, y los Padrones y los Rodríguez y los Casanovas, etc. vinieron a recordarme los primeros años de nuestra infancia... Y mis compañeros los Dres. Izquierdo, Sánchez, Satorio Fuentes y Terréns se apresuraron a felicitarme... Y la ilustre dama, viuda de aquel amigo llorado siempre por mi pueblo, me envía la bienvenida, y en ella el fine y valiosísimo obsequio de un ejemplar de su obra laureada de climatoterapia... Y la distinguidas familias de Castro, de Augusto Méndez, etc., me colmaron de atenciones... Y el dignísimo Párroco, personificación para mí de mi querido tío el Padre Mora a quien le debo haber ocupado un puesto entre los obreros de la Ciencia, vino a onrarme estrechando mi mano... Y el alcalde de la Villa, esa representación honorífica de mi patria, llegó a mí con las expresiones francas de sus nobles sentimientos!

Y por todas partes recordaba mi niñez! y hasta los pájaros en sus armoniosos cantos me parecían los mismos que yo escuchaba cuando recorría los campos de San Bartolomé y de la Boruga, y como el colibrí iba saltando de higuera en higuera y de flor en flor!

Y seguía viendo, y seguía recorriendo... y recordar es vivir ¡porque la vida no es sueño!...

Dr. Tomás Hernández. Orotava, Septiembre de 1911.

Casa de Salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA Viera y Clavijo 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta martes, jueves y sábados a las 4 de la tarde.

El público y los presupuestos municipales

IV

Lo que decíamos el sábado al hablar de la guardia municipal, podríamos repetirlo muchas veces, refiriéndonos a los gastos que figuran consignados en otros varios capítulos del presupuesto. Pero sería cansar inutilmente al lector—si al guño tenemos—pues desde luego queremos suponer que para aquellas personas desapasionadas, imparciales y cultas para quien escribimos, hemos dicho lo bastante para hacernos entender. Por eso, no obstante la importancia del asunto, lo tratamos ligeramente, solo para hacer resaltar, con ejemplos y con números, la imposibilidad de mejorar de manera sensible esos presupuestos y lo injusto de las censuras sistemáticas de los que no se han tomado el trabajo de estudiarlos, ignoran—ó fingen ignorar—las grandes dificultades con que siempre se tropieza en confección y, sobre todo, que no serían capaces de hacerlos mejor.

No hemos de hacer a nadie la ofensa de suponer que pueda haber entre nosotros ningún enemigo de la enseñanza, de la instrucción y de la educación del pueblo. Podríamos discutir las ventajas é inconvenientes de los sistemas de enseñanza, de la reglamentación de las escuelas, de la competencia—á nuestro juicio pernicioso—que se hace á los establecimientos oficiales y otras cosas no menos interesantes y que valdría la pena de tratarlas detenidamente; pero eso, haciéndo-

lo aquí, nos apartaría por completo de nuestro plan.

Sin embargo á los que solo saben criticar y censurar, debemos recordarles que la enseñanza es la mayor preocupación de las naciones, de los Gobiernos, de los hombres de todos los países que se interesan por el bien de la Humanidad y miran al por venir, y que hace apenas una docena de años teníamos en Santa Cruz dos ó tres escuelas públicas de niños y otras tantas de niñas, instaladas en locales malísimos por todos conceptos y que, como era consecuencia natural, solo costaban unos cuantos cientos de pesetas al año. Las 90 609 45 que hoy gasta en Instrucción pública el Ayuntamiento, ¿son un gasto inútil, un lujo innecesario, un derroche escandaloso? Tal vez haya quien lo diga, pero no quien lo crea.

Solo un grupo escolar ha podido en estos últimos años construir el Ayuntamiento, gastando en él más de 30 000 duros, sin ningún auxilio de los que ofrece el Estado y que aquí no fué posible conseguir, no obstante las gestiones practicadas en un largo y zanjado expediente que dió lugar á incidentes que serían ridículos si no merecieran otro calificativo que no nos atrevemos á escribir. Está actuamente ampliándose este grupo y tiene en tramitación otro ó otros proyectos, pero el número de sus escuelas asciende ya á unas quince ó diez y seis, instaladas en buenos locales con las comodidades que señala la ley y exigen la Junta provincial del Ramo, el Gobernador civil y el Inspector de primera enseñanza. Y para todo eso se necesita dinero y la obligación es ineludible, pues lo dispone la ley y la falta de su cumplimiento no la tolerarían las autoridades.

Como gastos no obligatorios por la ley, pero tan necesarios y sagrados, á nuestro juicio, como si lo fueran, señala el Ayuntamiento subvenciones para los estudios de alumnos pobres, en el Establecimiento de segunda enseñanza, en la Escuela Superior de Comercio y en la de Náutica y costea además los estudios del Magisterio á dos ó tres niños, pobres también. Otras pequeñas subvenciones había señalado para escuelas privadas, nocturnas y gratuitas, sostenidas por sociedades particulares, pero el Sr. Gobernador eliminó esas partidas al aprobar el presupuesto vigente.

Es censurable esta indirecta, pero eficaz protección que el Ayuntamiento presta á los pobres para que se eduquen ó á los Establecimientos de enseñanza para ayudarles á su sostenimiento? ¿Habrá alguien capaz de condenarlo? Insensato sería siquiera suponerlo.

Pues bien, sumadas esas 90 609 45 pesetas que se invierten en Instrucción pública, á los gastos del personal, policía, beneficencia, cupo para el Estado por consumos, contingente provincial (pesetas 103 784 45) y otros, obligatorios unos y necesarios otros, ¿dónde está el derroche?

Habría que aclararlo.

Motor de petróleo

se vende uno en buen estado. Informarán en la Litografía Romero.

Nuestro comercio de frutos amanzado

Con atento B. L. M. del Sr. Presidente de la Cámara de Comercio, nuestro distinguido amigo D. Rafael Hardisson, hemos recibido copia de la siguiente carta que le remite el Cónsul de España en Southampton, dando la voz de alerta á nuestro país sobre un grave peligro para el comercio de frutos.

La carta, que nos proponemos comentar en números sucesivos, dice así:

Consulado de España en Southampton. Muy Señor mío: Por la importancia que encierra para los productores y exportadores de plátanos de esas islas Canarias, creo conveniente elevar al conocimiento de esa Corporación de su digno cargo, que desde el mes de Junio del corriente año han llegado á este puerto, tres vapores de la «United Fruit Co. of América» con cargamentos de plátanos de Jamaica y Colombia. El vapor Heredia a cargo 63 000 racimos de dicho fruto y el Patrimina 61 000. El Cartago continuó con su carga para Hull.

El proyecto de la citada compañía Americana, es establecer dos vapores mensuales á este puerto, provistos de Cámaras frigoríficas.

No creo necesario insistir sobre la gravedad que encierra para nuestros productores la competencia de los plátanos de las Indias Occidentales y Centro de América, en manos hoy de poderosas Compañías que tienden desde hace algún tiempo á apoderarse de los mercados, y solo en lo que hace referencia á mi jurisdicción consular diré que en este puerto de Southampton se importaron en 1906 plátanos de Canarias por valor de £ 36 841 y de las Indias Occidentales £ 6 841. Las cifras en 1910 son: de Canarias £ 2 536, de las Indias 17 459 y de Colombia 13 983.

Estos datos prueban claramente que nuestros exportadores deban asociarse y organizar decididamente la exportación nombrando agentes activos, conocedores del negocio y de los mercados para poder resistir á sus competidores.

Me permito indicar á V. S. la conveniencia de dar la mayor publicidad posible á los datos precedentes á fin de que puedan llegar á conocimiento de los productores interesados.

Dios guarde á V. S. muchos años. Southampton, 23 de Agosto de 1911 — El Cónsul de España,

Luis Calderón.

mi juventud. Os aseguro que no sé nada, y podéis estar tranquilo. ¿Y habéis traído con vos á la huérfana? —Sí; pero no sola. Y en pocas palabras Marak relató á su amigo la historia de Carmelita. —Ahora, caigo—exclamó el conde.—Era de vos de quien se hablaba estos días que se os veía siempre en el casino y en la Pergola con dos jóvenes que, entre paréntesis, han suscitado la envidia de muchas de nuestras damas. —¿Cómo! ¿Se ha hablado de eso? —Sí, querido, y no siempre bien. Florencia no es mejor ni peor que cualquiera otra capital para la maledicencia. Todavía creo que hay más que en otra parte; pero no temáis, el conde De Rossi sabrá hacer callar las malas lenguas. Marak sonrió tristemente. —Gracias por vuestra bondad, amigo mío, pero...—añadió con una especie de orgullo,—yo puedo levantar alta mi frente y desprecio la calumnia y á los calumniadores. —Os creo, Marak, os creo. Pero es necesario tratar de salvar las apariencias, si quiere por la tranquilidad de esas dos criaturas á quienes ya creo querer, y á las cuales, por lo que me habéis dicho, quiero presentar á la sociedad. Diremos que son dos huérfanas á quienes habéis adoptado... las llamaremos las señoritas de Marak, y no creo que nadie se atreva á desmentirme.

El banquero estrechó con efusión la mano del amigo. —Haré cuanto queráis y os quedo reconocido por todo. El conde estaba radiante de alegría. —Bien, bien. Esta noche traeré á vuestras hijas—dijo suavemente, y las presentó a mi Anniña; —¡O! ¡a propósito!—dijo Marak.—¿Sigue bien? ¿Se acuerda alguna vez de su viejo amigo? —Siempre y tendrá un grato placer en volverle a ver. De esta manera Carmelita y Rina se hicieron amigas de la condesita De Rossi. De este modo Marak pudo presentar en la sociedad á las dos jóvenes. En público las dos le llamaban padre, pero en la intimidad de la casa se transformaba en el buen amigo y querido bienhechor. Cuando Mendes y el conde entraron en la sala, Anniña estaba abrazando á sus nuevas amigas con aquella expansión propia de una loquilla de su especie, mientras Marak la contemplaba con una dulce sonrisa. El artista fijó su indiferente mirada en aquel grupo; pero apenas sus ojos se encontraron con los de Rina, se estremeció y un ligero sonroso se esparció por sus párpados mejillas. La mirada dulce y profunda que sorprendió en los ojos de la huérfana, fué para él como una especie de revelación. Experimentó una turbación inexplicable,

101 CAROLINA INVERNIZIO RINA 102

# MAQUINARIA

EL QUE DESEE ADQUIRIR CUALQUIER CLASE DE MAQUINARIA DEBE DIRIGIRSE A LA CASA DE

## ALFRED WILLIAMS

en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

### SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

que es la que ha hecho el mayor número de instalaciones de Maquinaria en las Islas Canarias, que se encuentran funcionando satisfactoriamente. La casa cuenta con técnicos y montadores en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, quienes también se encargan de hacer las instalaciones en las otras islas

#### ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

#### SE VENDE

un magnífico cinematógrafo completo, con un motor eléctrico, fuerza 4 y medio caballos y 4.000 M. película. Para tratar calle de la Luna, n.º 11.

EN LA LAGUNA, SE VENDE UNA CASA de planta baja y nueva construcción, situada en calle céntrica.—Darán razón en la Laguna, Alamos 39 (1.º 7)

#### Se alquila

Una casa con dos huertas en la calle de la Rosa núm 32. Darán razón, R. mbra del 11 de Febrero, núm 7.

#### HOTEL CONTINENTAL

Antes Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Propietario:

Manuel Pérez Cobela

MARINA, 19

Este Hotel reúne todas las condiciones higiénicas y de confort que el más exigente pueda desear. Sus habitaciones son amplias y muy frescas; tiene cuartos para baño

Se sirven comidas a domicilio mediante encargo. Cocina esmerada. Los precios de hospedaje son módicos Teléfono, núm. 183

#### QUIERE VD. LO MEJOR?

Tenemos lo que Vd. quiere

de L. WILSHY

#### "BUCHANAN'S"

Representantes Kuhner Henderson & Co.

#### Motocicleta

Por su sencillez su uso, se vende una con fuerza de 4 HP, completamente nueva, con horquilla elástica y todos los accesorios modernos, por la mitad de su valor.

Su manejo es sencillísimo y funciona con regularidad perfecta, sin que jamás haga paradas por ninguna causa, si no a voluntad de su dueño. Se garantiza. Dirigirse a D. Manuel Rodríguez —Alfonso XIII núm. 9

#### Fábrica del Gas

Venta de Cok de mejor calidad a los precios siguientes:  
Plus 45 los 1012 kg (22 qq.)  
» 250 » 46 » (1 qq.)

Despachos: Antonio Herrero, La Palma.—Juan de Vera, Dr. Comenge 57.—Santiago J. Sanabria, Viera y Clavijo 17 y 39.

En la Laguna venta exclusiva a partir del día 1.º de Septiembre, D. Ramón Matías.—Herradores 49

#### TRABAJO

#### NOCTURNO

Dos horas 5 pesetas

Señores y caballeros; se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma.) Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos a todo rincón de España instrucciones y muestras gratis, solicitando en una simple cartulina postal a nombre del director de la «Unión Romana Universal.»

MADRID

SE ALQUILA UNA CASA CON TODOS los adelantos modernos en la calle de la Marina esquina a la del Saludo.—Darán razón, Vicente Díez Llanos, Marina 49.

#### Se venden

pollos Plymouth-Rock, gallinas y pollos Leghorn blancos y patos Aylesbury.—J. de la Rosa.—Laguna.

#### El Controll

Gran Establecimiento de material eléctrico y Centro de instalaciones de todas clases para alumbrado.

timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y a precios sin competencia, comprometiéndose a servir al cliente al día siguiente del pedido cuando más tarde para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material, como tendrá empleados de guardia para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica e Industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, para lo cual cuenta con taller a propósito. Calle del Norte n.º 1. Teléfono n.º 87. Francisco Gálvez.

#### Se venden

dos cuantos en la Plaza del Mercado, número 9 y 20. Darán razón en el 20.

#### La Aseguradora Española

En liquidación

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos sociales, se cita a Junta General de Accionista, de 2.ª convocatoria, para el día 7 de Septiembre próximo, con objeto de dar cuenta del Balance de operaciones comprensivo desde primero de Enero a 31 Diciembre 1910 y de la Cuenta de Pérdida y Gananças del mismo período.

La Junta se celebrará a las 3 de la tarde en el local de las oficinas, calle del Pilar, accesoria de la casa núm 27.

Santa Cruz de Tenerife, 31 de Agosto de 1911.—Por la Comisión liquidadora, A. Martín.

#### Colegio para Señoritas

de SAN LUIS GONZAGA

Callao de Lima, 49

Estudios para Maestras elementales y superiores, enseñanza primaria, piano, francés, dibujo, pintura, labores, costura. Se admiten internas para la preparación y estudios de Maestras.

#### SALES POTÁSICAS

Así como la humanidad no existiría sin la sal común y el pan y los alimentos, las SALES POTÁSICAS sostiene la nutrición de las plantas en todo el mundo, y en Alemania se encuentran vastos yacimientos de dichas

#### SALES POTÁSICAS

indispensables ingredientes para obtener abundantes cosechas, y por supuesto indispensables en la elaboración de los

#### GUANOS

Unico Agente para la exportación:

August Blumenthal, Hamburgo.

#### Lotería Nacional

ADMINISTRACION DE PRIMERA CLASE NUM. 2

ALFONSO XIII N.º 29.—Santa Cruz de Tenerife.

Estando a la venta los billetes para el Gran Sorteo de Navidad, se pone en conocimiento del público que esta Administración se encarga de servir cuantos pedidos se le hagan acompañando a su importe, ptas. 0'60 para gastos de franqueo y seguro.

#### TEJA FRANCESA

Clase superior a 26 duros millar. Su duración es indefinida, por no atacarla el aire del mar.

No se destruyen como ocurren con las de marcas más acreditadas que se importan.

PARA PEDIDOS A

#### J. COLL

San Miguel, 18. Santa Cruz de Tenerife

#### Contadores de agua sistema

#### KENNEDY (volumétricos)

Es el mejor contador que se conoce y no mide aproximadamente. Su registro es exacto en todas marchas y presiones.

Lleva cuarenta y ocho años trabajando y existen actualmente colocados más de 150.000 en las principales Capitales de Europa.

DE VENTA EN EL

#### Bazar Francés

4, Plaza de la Constitución, 4

#### Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3 SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### LA JERSEY

#### LECHERIA MODELO

S. Francisco Javier núm. 7.

Todas las vacas de este establecimiento están recién paridas, y la leche es superior a cuanto se vende en plaza, por ser de Vacas puraraza JERSEY y la alimentación perfecta según aconseja la ciencia.

Por su riqueza un litro de esta leche es igual a dos de las vacas del País.

#### Globulígeno

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de

L. Martín Espino

Norte, 7.—Tenerife



#### Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,

Wilson & Coventry, Ltd.

Alfonso XIII 16 entresuelo.



#### Tomad siempre Histogeno LLOPIS

para curar la Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en general

Venta: en todas las farmacias de España Portugal y América. Recomendado por todos los médicos

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia, 53, Triana, 53, Las Palmas.

#### ESTOMAGO RÍÑONES HIGADO AGUA DE VILAJUIGA

LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artísticas, DIABETES, MAL DE PIEDRA, COLICOS NEFRITICOS Y HEPATICOS, REUMATISMO CRONICO, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD, CONVALESCENCIA, PENOSAS, AFECIONES NEUROSAS, NEURASTENIA, GOTA y muy especialmente en las enfermedades del ESTOMAGO, HIGADO y RÍÑONES. Es deliciosa para la mesa y muy superior a las extranjeras de Vichy y otras similares.

— Pidense prospectos — DE VENTA

Farmacia de Bernabé Rodríguez

Cruz Verde, 20

L. Martín Espino, Norte 7 y otras principales



#### ESTOMAGO ARTIFICIAL

LA IMPRENTA ISLENA se ha trasladado desde la calle de San Francisco a la de Valentin Sanz 8, esquina a San José.

# Vapores con registro abierto



## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas  
CANARIAS Y LONDRES

### Salidas del mes de Septiembre

Día	7 Septiembre	el magnífico vapor	SAN ANDRÉS
»	14	» el »	» SAN TELMO
»	21	» el »	» SALERNO
»	28	» el »	» SAN ANDRES

Admiten pasajeros de primera clase para Londres al precio de L 880 cada pasaje. Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

### Salidas del mes de Septiembre

El día 14 de Septiembre el magnífico vapor SANTA CRUZ  
» » 28 » el » »

Admite pasajeros de 1.ª clase para Dunkerque y Hull al precio de L 880 cada pasaje. Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualados en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

### SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

#### Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

#### Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

## The New Zealand Shipping Co.

El vapor correo inglés

### Tongariro

de 7.816 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 5 de Septiembre con destino a

### Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a HAMILTON Y Co. Agentes.

## Mala Real Inglesa

El magnífico vapor inglés

### Arzila

saldrá de Santa Cruz el día 11 Septiembre con destino a

### Londres via Madera

con hueco disponible para frutos y pasajeros. Agentes, Elder Dempster & Co. ALFONSO XIII, 84.

## LA VELOCE

Compañía de navegación a vapor

El vapor correo italiano

### Citta di Milano

de 4000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 7 de Septiembre con destino a

Trinidad, La Guayra, Curaçao,

Puerto Columbia (Sabanilla),

Puerto Limón y Colón.

con hueco disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Agentes, C. DIAZ BOTAS casa de Elder Dempster & Co. ALFONSO XIII, 84

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

### VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

MILLER, WOLFSON



## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
7 Sepbre.	Eleonore Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
11 »	Prinsereent 6300	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cape Town y Costa oriental de Africa.
11 »	Entrerios 4400	Cádiz y Hamburgo
17 »	Henny Woermann 6000	Las Palmas y Costa de Africa.
17 »	Carl Woermann 8500	Las Palmas y Costa de Africa
21 »	Kronprinz 5700	Southampton, Amberes y Hamburgo.
23 »	Lucie Woermann 3100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
2 Octubre.	Rhanania 7600	Swakopmund, Lüderitzbuscht, Cape Town y Costa Oriental de Africa.
4 »	Martha Woermann 3400	Las Palmas y Costa de Africa
5 »	Kamerun 5600	Madera y Hamburgo
7 »	Alexandra Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
12 »	Admiral 6300	Southampton, Amberes y Hamburgo

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Pto Cruz Salidas de Santa Cruz

MAZAGAN	6 17 Septiembre	8 de id.
OLDENBURG	13 14 de id.	15 de id.
RIGA	20 21 de id.	22 de id.
SAFFI	27 28 de id.	29 de id.
PORTO	4 15 de Octubre	6 de Octubre

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

### Californie

saldrá de este puerto el 30 de Agosto directamente para la Habana

Admite pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español, telegrafía sin hilo; Gran rebaja en el precio del pasaje de 3.ª clase.

Agentes R. GARCIA-Casa HARDISSON HERMANOS. Villaiba Hervás 5, (antes Tigre).

## HAMBURG AMERIKA LINIE

(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

CORREOS ALEMANES

El trasatlántico alemán

### Westerwald

llegará a este puerto el día 3 de Septiembre directamente para la Habana

gran rebaja de precios en 3.ª clase Para informes

Agentes, C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co. Marina núm. 15.



Compañía Trasatlántica Española  
ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE

El magnífico vapor

### P. de Satrustegui

saldrá el 9 de Septiembre Para Montevideo y Buenos Aires

El magnífico vapor

### San Francisco

saldrá el 11 de Septiembre Para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo

El magnífico vapor

### Ciudad de Cádiz

saldrá el 14 de Septiembre PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

### Montevideo

saldrá el 18 de Septiembre. Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana Agentes,

Vida e hijos de Juan La-Roche. Alfonso XIII 85.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conacimiento de carga después de esa fecha y hora.

## ELDER, DEMPSTER Y COMP.

El vapor correo inglés

### Akassa

de 5500 toneladas llegará de Santa Cruz el 6 de Septiembre con destino a

Livepool via Madera

con hueco disponible para pasaje y carga.

Agentes, Elder, Dempster y Comp. Alfonso XIII 84.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el anchage será por cuenta de los mismos.

## Pinillos Izquierdo & Co.

de Cádiz

El magnífico vapor español

### Catalina

de 7.000 toneladas de registro, se espera en este puerto el 9 de Septiembre, con destino directamente Habana y

Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Agente,

C. Diaz Botas, casa de Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros  
30 años de éxito

**EPILEPSIA** ACCIDENTES NERVIOSOS  
Curación radical con las  
**PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA**

No quitan el apetito  
No deprimen  
Cortan rápidamente los accesos

## HOSPITAL DE NIÑOS

Instalación de Radiografía y Radioterapia

Esta instalación, montada con todos los adelantos modernos para diagnósticos y tratamiento de las enfermedades en que está indicado se pone a disposición del público y de los señores Médicos que quieran utilizarla, quedando los honorarios a favor del Hospitalito.

Desvanecimiento, vértigo, fatiga, jaquecas, ataques de nervios, palpitación del corazón y demás molestias de las señoras y señoritas, sólo necesitan ser combatidas por el **Vino Cordial de Cerebrina**, del Dr. Ulrich. Desde la primera botella se observa su prodigioso efecto curativo.

## EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Boutlot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos  
Análisis de tierras, aguas, abonos etc.  
Caldos bordales y polvos insecticidas.

Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII núm. 3, (antes Castillo)

## FOTOGRAFÍA ALEMANA

Tarjetas postales en mate ó brillo, pesetas 4 la media docena y pesetas 7 la docena.

## Cie. Belge Maritime du Congo

El magnífico vapor correo belga

### Bruxellesville

de 7.500 toneladas llegará a Santa Cruz el 6 de Septiembre con destino a

La Pallice y Amberes

con hueco disponible para pasajeros.

Agentes, Elder, Dempster y Co. Alfonso XIII, 84.

## Yeoward Bros. Line

Santa Cruz de Tenerife

Salidas del mes de Septiembre Para Liverpool

Día	9	Vapor	AGUILA
»	16	»	ARDEOLA
»	23	»	ANDORINHA
»	30	»	AVETORO

Estos vapores harán escalas en este Puerto siempre que haya carga suficiente.

Imprenta Isleña de J. M. Palazón